

DASSAULT SYSTEMES

EVALUATION LICENCE AGREEMENT
SMLOUVA O UDĚLENÍ EVALUAČNÍ LICENCE

This Customer Evaluation License and Online Services Agreement is made by and between the customer ("**Customer**") and the DASSAULT SYSTEMES group legal entity ("**3DS**" or "**DS**"), as both are identified in the Transaction Document. This Agreement is accepted by Customer by signing or otherwise accepting a Transaction Document referencing this Agreement or by other electronic means permitted by 3DS, such as click-to-accept and electronic signature. The parties agree as follows:

Tato Smlouva o udělení evaluační licence a poskytování online služeb se uzavírá mezi zákazníkem ("**Zákazník**") a skupinou DASSAULT SYSTEMES ("**3DS**", společnost "**DS**"), jak jsou obě strany uvedeny v Transakčním dokumentu. Zákazník tuto Smlouvu akceptuje podpisem Transakčního dokumentu odkazujícího na tuto Smlouvu nebo jeho přijetím jiným způsobem nebo jinými elektronickými prostředky povolenými společností 3DS, jako je kliknutí na tlačítko „přijmout“ a elektronický podpis. Smluvní strany se dohodly následovně:

GENERAL TERMS**1. Definitions**

3DS Group Company (or **DS Group Company**) means Dassault Systèmes, a French "société européenne" or any entity which Dassault Systèmes, directly or indirectly, (i) owns more than 50% of the outstanding equity or ownership interest, or (ii) has the power to designate the managing authority.

3DS Offering (or **DS Offering**) means one or more Licensed Programs and/or Online Services and/or Packaged Offerings.

3DS Website Terms means the Product Portfolio, the Data Processing Exhibit and the relevant Third Party Terms located at the website available at www.3ds.com/terms.

Agreement means these terms, the Transaction Document and the terms contained in the 3DS Website Terms referenced herein.

Applicable Data Protection Legislation means any applicable data privacy law and all other regulations that may apply to the Processing of Personal Data provided by Customer.

Controller, Data Subject, Personal Data, Personal Data Breach, Process/Processing, Processor, and Supervisory Authority when used in the appropriate context, shall have the same meaning as in the Applicable Data Protection Legislation. If the preceding terms are not defined in the Applicable Data Protection Legislation, then such terms as used in this Agreement shall have the same meaning as their analogous terms under the Applicable Data Protection Legislation. In the event there are no such analogous terms, then the definitions of those terms under Regulation (EU) 2016/679 (General Data Protection Regulation) shall apply.

Controlled Data means any information : (i) required for the development, production, assembly, operation, repair, test, maintenance, or modification of an item, in any tangible or intangible form, (including but not limited to written or oral communications, designs, computer-aided design files, plans, models, photographs, instructions, engineering designs and specifications) falling in any category of the list of controlled items of any Export Control Regulations; (ii) subject to cybersecurity regulatory requirements on information technology systems used for its storage or transfer.

VŠEOBECNÉ PODMÍNKY**1. Definice**

Společností skupiny 3DS (nebo **Společností skupiny DS**) se rozumí Dassault Systèmes, evropská společnost registrovaná ve Francii nebo jakýkoli subjekt, ve kterém společnost Dassault Systèmes přímo nebo nepřímo (i) vlastní více než 50% majetkový nebo obchodní podíl nebo (ii) má pravomoc jmenovat statutární orgán.

Nabídkou společnosti 3DS (nebo **Nabídkou společnosti DS**) se rozumí jeden nebo více Licencovaných programů a/nebo Online služeb a/nebo Nabídek ve formě balíčku.

Podmínkami 3DS uvedenými na webových stránkách se rozumí příslušné OST, podrobnosti o Podpůrných službách, produktové portfolio, Příloha o zpracování údajů a Smlouva o zajištění úrovně služeb (SLA) nacházející se na webové stránce dostupné na adrese www.3ds.com/terms.

Smlouvou se rozumí tyto podmínky, Transakční dokument a podmínky obsažené v Podmínkách 3DS uvedených na webových stránkách, které jsou uvedeny v této Smlouvě.

Platnými právními předpisy o ochraně údajů se rozumí jakékoliv platné zákony upravující ochranu osobních údajů a všechny ostatní právní předpisy, které případně upravují Zpracování Osobních údajů poskytnutých Zákazníkem.

Správce, Subjekt údajů, Osobní údaje, Porušení zabezpečení osobních údajů, Zpracovávatel/Zpracování, Zpracovatel a Dozorový úřad, jsou-li použity v příslušném kontextu, mají stejný význam jako v Platných právních předpisech o ochraně údajů. Pokud tyto pojmy nejsou definovány v Platných právních předpisech o ochraně údajů, budou mít takové pojmy použité v této Smlouvě stejný význam jako obdobné pojmy uvedené v Platných právních předpisech o ochraně údajů. V případě, že takové obdobné pojmy neexistují, platí definice těchto pojmů podle nařízení (EU) 2016/679 (Obecné nařízení o ochraně osobních údajů).

Kontrolovanými údaji se rozumí jakékoli informace: (i) požadované pro vývoj, výrobu, montáž, provoz, opravu, testování, údržbu nebo úpravu jakékoli položky, v jakékoli hmotné nebo nehmotné formě (včetně mimo jiné písemných nebo ústních sdělení, návrhů, souborů obsahujících počítačem podporované návrhy, plánů, modelů, fotografií, pokynů, technických návrhů a specifikací), spadající do jakékoli kategorie seznamu kontrolovaného zboží podle jakýchkoli předpisů o kontrole vývozu; a/nebo (ii) podléhající regulačním požadavkům v oblasti kybernetické bezpečnosti, které se

vztahují na systémy informačních technologií používané pro jejich ukládání nebo přenos.

Customer Data means the data provided by Customer or collected by 3DS, through Customer's use of the Online Services, including any Personal Data.

Data Processing Exhibit means the terms published in the 3DS Website Terms applicable to the Processing of Personal Data by 3DS when 3DS is acting as Processor on behalf of Customer.

Documentation means the current user documentation in any form or media as delivered together with the 3DS Offering for use in connection with the 3DS Offering.

Effective Date means (i) for a Licensed Program, the later of the following (x) the date on which such Licensed Program is shipped or made available electronically to Customer or, if applicable, (y) the date on which Customer is informed by 3DS that the associated license key can be requested or is available, or (ii) for Online Services, the date of delivery of the Online Services as described in Section 3.

Export Control Regulations means all applicable export control laws and regulations, and sanctions programs worldwide, including but not limited to the United States Export Administration Regulations (EAR) and the Office of Foreign Assets Control (OFAC) Specially Designated Nationals sanctions, and the European Union Council Regulation (EU) No 2021/821.

Licensed Program means (i) any data processing program and content, including databases and digital models for which a license is provided to Customer pursuant to a Transaction Document and (ii) associated Documentation.

Machine means a device on which a 3DS Offering is executed and which is either (1) (i) (a) belonging to Customer or under its sole control or supervision and (b) located on Customer's premises or according to Teleworking conditions, or (ii) authorized by Customer according to its own information technology charter or equivalent whereby third party devices (such as Users own devices) are specifically authorized, or (2) operated by a third party service provider as specifically authorized in the Agreement solely for and on behalf of Customer.

Named User means a User identified with a unique username and password to use the 3DS Offering from a single machine at any given time.

Online Services means online access to, and use of, Licensed Program and/or other related services, as may be updated by 3DS from time to time and ordered by Customer pursuant to a Transaction Document. Online Services may also include certain Licensed Programs for which on-premises installation may be required.

Packaged Offering means a 3DS Offering composed of multiple Licensed Programs and/or Online Services as defined in the product portfolio available in the 3DS Website Terms, and ordered by Customer pursuant to

Datý Zákazníka se rozumí údaje poskytnuté Zákazníkem nebo získané společností 3DS v souvislosti s používáním Online služeb ze strany Zákazníka, včetně jakýchkoli Osobních údajů.

Přílohou o zpracování údajů se rozumí podmínky zveřejněné v Podmínkách 3DS uvedených na webových stránkách, které se vztahují na Zpracování Osobních údajů společností 3DS v případech, kdy společnost 3DS jedná jako Zpracovatel jménem Zákazníka.

Dokumentací se rozumí aktuální uživatelská dokumentace v jakékoli formě nebo na jakémkoli nosiči dodávaná společně s Nabídkou společnosti 3DS pro použití v souvislosti s Nabídkou společnosti 3DS.

Datem účinnosti se rozumí (i) v případě Licencovaného programu (x) den, kdy je tento Licencovaný program odeslán nebo dán k dispozici elektronicky Zákazníkovi, popřípadě (y) den, kdy je Zákazník informován společností 3DS, že příslušný licenční kód může být vyžádán nebo je k dispozici, podle toho, který z uvedených dnů nastane později, nebo (ii) v případě Online služeb datum dodání Online služeb, jak je uvedeno v článku 3.

Předpisy o kontrole vývozu se rozumí všechny platné zákony a nařízení o kontrole vývozu a sankční programy na celém světě, včetně mimo jiné nařízení *Export Administration Regulations (EAR)* Spojených států amerických a sankcí Úřadu pro kontrolu zahraničních aktiv (OFAC) vůči speciálně označeným osobám a Nařízení Rady Evropské unie (EU) č. 2021/821.

Licencovaným programem se rozumí (i) jakýkoli program na zpracování dat a obsah, včetně databází a digitálních modelů, na který je Zákazníkovi poskytnuta licence v souladu s Transakčním dokumentem a (ii) související Dokumentace.

Počítačem se rozumí zařízení, na kterém je spuštěna Nabídka společnosti 3DS a které je buď (1) (i) (a) ve vlastnictví Zákazníka nebo pod jeho výhradní kontrolou či dohledem a které je (b) umístěno v prostorách Zákazníka nebo v souladu s podmínkami práce na dálku, nebo (ii) povoleno Zákazníkem v souladu s jeho vlastní směrnici týkající se informačních technologií nebo ekvivalentního dokumentu, podle které jsou výslovně povolena zařízení třetích stran (například vlastní zařízení Uživatelů), nebo (2) provozováno externím poskytovatelem služeb výhradně pro Zákazníka a jeho jménem v souladu s výslovným povolením uvedeným ve Smlouvě.

Pojmenovaným uživatelem se rozumí uživatel, který je identifikován jedinečným uživatelským jménem a heslem pro používání Nabídky společnosti 3DS.

Online službami se rozumí online přístup k Licencovanému programu a/nebo jiným souvisejícím službám, které mohou být průběžně aktualizovány společností 3DS a objednány Zákazníkem na základě Transakčního dokumentu, a jejich užívání. Online služby mohou rovněž zahrnovat určitý Licencovaný program, u kterého může být vyžadována instalace u Zákazníka.

Nabídkou ve formě balíčku se rozumí Nabídka společnosti 3DS sestávající se z několika Licencovaných programů a/nebo Online služeb definovaných v portfoliu produktů uvedených v Podmínkách 3DS
ELA (L-Indirect) - Czech Republic - Czech - V13.2.1

a Transaction Document, provided that each Licensed Program or Online Service comprising a Packaged Offering shall be governed by all of the terms and conditions of this Agreement applicable to it respectively.

Sub-Processor means any Processor appointed by 3DS or by any other Sub-Processor of 3DS that receives, from 3DS or from any other Sub-Processor of 3DS, Personal Data for the Processing activities to be carried out on behalf of Customer in accordance with the terms of this Agreement and the terms of a written subcontract if applicable.

Teleworking means any program authorized by and for the benefit of Customer to enable its employees to work outside its own premises, using information and communication technology.

Any use of 3DS Offerings while Teleworking is authorized if all of the following conditions are at all times met: (a) Customer's employees do so on Machine(s) connected to Customer's network (e.g. via Virtual Private Network), (b) Customer is able to provide access to such Machine(s) during a compliance verification according to the Agreement, and (c) Customer's employees use the 3DS Offerings for Customer's exclusive internal needs.

Transaction Document means the form provided by 3DS (which may be online) referencing this Agreement, signed or otherwise accepted by Customer and accepted by 3DS which identifies the 3DS Offering ordered by Customer and includes other information such as the quantities thereof, duration, geographical scope and the 3DS Group Company serving as the licensor or service provider and Customer information.

User means any (a) Customer's employee, or (b) employee of Customer's consultant(s) or subcontractor(s) (i) who accesses a 3DS Offering, (ii) who works for the exclusive internal needs of Customer and (iii) whose usual workplace is located within Customer's premises. Subject to the terms and conditions of this Agreement, including without limitation, export-related obligations, Customer's employee may also work according to Teleworking conditions.

Whenever required by the context hereof, the terms herein apply equally to the singular and plural forms of the terms and expressions defined.

2. License and Use Rights

2.1. Grant. 3DS grants Customer, from the Effective Date, a temporary, free of charge, non-exclusive and non-transferable right to access and use the 3DS Offering identified in the Transaction Document, for the duration identified in the Transaction Document and solely for the purpose of evaluating such 3DS Offering and specifically excluding any production or commercial purpose, or training purpose. Customer may (i) make and install the necessary number of copies of the applicable Licensed Program for which on-premises installation is required, and (ii) make one copy for back-up purposes of each Licensed Program for which on premise installation is required.

The Licensed Programs may (i) be used only in the country where the license has been ordered by Customer, (ii) be executed only on, or

uvedených na webových stránkách, které si Zákazník objednal na základě Transakčního dokumentu, s tím, že každý Licencovaný program a Online služba, které jsou obsaženy v Nabídce ve formě balíčku, se řídí ustanoveními této Smlouvy, které se na ně vztahují.

Dílčím Zpracovatelem se rozumí jakýkoli Zpracovatel jmenovaný společností 3DS nebo jakýmkoli jiným Dílčím Zpracovatelem společnosti 3DS, který od společnosti 3DS nebo od jakéhokoli jiného Dílčího Zpracovatele společnosti 3DS obdrží Osobní údaje pro účely činnosti Zpracování, které mají být prováděny jménem Zákazníka v souladu s podmínkami této Smlouvy a případně podmínkami písemné smlouvy o subdodávce.

Práce na dálku znamená jakýkoli program schválený Zákazníkem a v jeho prospěch, který umožňuje jeho zaměstnancům pracovat mimo jeho vlastní prostory s využitím informačních a komunikačních technologií. Jakékoli používání Nabídek 3DS při Teleworkingu je povoleno, pokud jsou vždy splněny všechny následující podmínky: (a) zaměstnanci Zákazníka tak činí na stroji (strojích) připojeném (připojených) k síti Zákazníka (např. prostřednictvím virtuální privátní sítě), (b) Zákazník je schopen poskytnout přístup k takovému stroji (strojům) během ověřování shody podle Smlouvy a (c) zaměstnanci Zákazníka používají Nabídky 3DS výhradně pro interní potřeby Zákazníka.

Transakčním dokumentem se rozumí formulář poskytnutý společností 3DS (který může být online) odkazující na tuto Smlouvu, podepsaný nebo jiným způsobem akceptovaný Zákazníkem a akceptovaný společností 3DS, který uvádí Nabídku společnosti 3DS objednanou Zákazníkem a obsahuje další informace jako například informace o počtu licencí, splatné částky (pokud není objednávka učiněna prostřednictvím Distributora), trvání, geografický rozsah a Společnost skupiny 3DS jednající jako poskytovatel licence nebo poskytovatel služeb a identifikační údaje Zákazníka.

Uživatel se rozumí každý (a) zaměstnanec Zákazníka nebo (b) zaměstnanec konzultanta (konzultantů) a/nebo subdodavatele (subdodavatelů) Zákazníka, (i) který má přístup k Nabídce společnosti 3DS, (ii) který pracuje výhradně pro interní potřeby Zákazníka a (iii) jehož obvyklé pracoviště se nachází v prostorách Zákazníka. V souladu s podmínkami této Smlouvy, včetně mimo jiné povinností souvisejících s vývozem, může zaměstnanec Zákazníka pracovat také podle podmínek práce na dálku.

Definované pojmy mohou být používány v jednotném nebo množném čísle, kdykoli to vyžaduje kontext této Smlouvy.

2. Licence a práva užívání

2.1. Udělení. Společnost 3DS uděluje Zákazníkovi od Data účinnosti dočasné, bezplatné, nevýhradní a nepřevoditelné právo přístupu k Nabídce společnosti 3DS uvedené v Transakčním dokumentu a na její užívání, a to na dobu uvedenou v Transakčním dokumentu a výhradně za účelem vyhodnocení takové Nabídky společnosti 3DS, s výslovným vyloučením jakýchkoli výrobních nebo komerčních účelů. Zákazník je oprávněn (i) vytvořit a nainstalovat potřebný počet kopií příslušného Licencovaného programu, u něhož je požadována instalace u Zákazníka; a (ii) vytvořit si jednu kopii pro potřeby zálohování každého Licencovaného programu, u něhož je vyžadovaná instalace u Zákazníka.

Licencované programy lze (i) používat pouze v zemi, kde si Zákazník licenci objednal, (ii) spouštět nebo k nim přistupovat pouze na Počítačích a (iii)

accessed by, Machines, and (iii) if applicable, be only for the maximum number of Users, Named Users or maximum use authorized through tokens, as described in the Transaction Document.

The Online Services may be used only for the maximum number of Named Users, as described in the Transaction Document. This Agreement shall not contain, nor shall be supplemented by any service level agreement.

2.2. Scope. Customer agrees to operate each 3DS Offering in accordance with (i) the terms and provisions of this Agreement and the Documentation for such 3DS Offering, and (ii) any specific third party terms published at 3DS Website Terms that apply to such 3DS Offering. Customer agrees to ensure that its authorized Users comply with such terms and provisions.

Other than as expressly set forth herein, Customer acknowledges and agrees that 3DS shall have no obligation to provide any other services, support or maintenance for the 3DS Offering under this Agreement. No rights, including, without limitation, any right to use, reproduce or display, other than those specifically provided in this Agreement are granted to Customer. Except to the extent permitted by applicable law, Customer shall not modify, adapt, reverse engineer, decompile, disassemble or otherwise translate all or part of any 3DS Offering, and shall not provide, disclose or transmit any results of tests or benchmarks related to any 3DS Offering to any third party.

3. Delivery

3DS Offerings will be delivered or made available to Customer electronically. Electronic delivery will be made by providing Customer with the necessary information to access the Online Services and/or download the Licensed Program. Customer is responsible for accessing 3DS's website and downloading the Licensed Program.

4. Intellectual Property

3DS and/or its suppliers retain ownership in all intellectual property rights in all 3DS Offerings and all modifications, or other derivative works thereof. Licensed Programs are licensed, not sold. Customer shall preserve and reproduce all copyright, patent and trademark notices which appear in any 3DS Offering or any copy thereof. Customer shall keep full, true and accurate records of all copies of the Licensed Programs, which records shall be available for audit by 3DS. Customer recognizes that the methodologies and techniques contained in or expressed within the 3DS Offerings are proprietary information or trade secrets of 3DS and/or its suppliers, whether or not marked as "confidential". Customer shall treat such as confidential information and not disclose them.

5. Warranty, Limitation of Liability, Risk of Use and Indemnity

THE 3DS OFFERINGS ARE MADE AVAILABLE ON AN "AS IS" BASIS, AND, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, ORAL

případně používat pouze pro maximální počet Uživatelů, Pojmenovaných uživatelů nebo maximální počet použití povolený prostřednictvím tokenů, jak je popsáno v Transakčním dokumentu.

Online služby mohou být využívány pouze pro maximální počet Pojmenovaných uživatelů stanovený v Transakčním dokumentu. Tato Smlouva neobsahuje žádné ujednání o úrovni služeb ani žádným takovým ujednáním není doplněna.

2.2. Rozsah. Zákazník se zavazuje provozovat každou Nabídku společnosti 3DS v souladu s (i) podmínkami a ustanoveními této Smlouvy a Dokumentací pro příslušnou Nabídku společnosti 3DS a (ii) veškerými specifickými podmínkami třetích stran zveřejněnými v Podmínkách 3DS uvedených na webových stránkách, které se vztahují na takovou Nabídku společnosti 3DS. Zákazník zajistí, aby jeho oprávnění Uživatelé dodržovali tyto podmínky a ustanovení.

Zákazník bere na vědomí a souhlasí s tím, že společnost 3DS není povinna poskytovat žádné další služby, podporu nebo údržbu Nabídek společnosti 3DS podle této Smlouvy, kromě těch, které jsou výslovně uvedeny v této Smlouvě. Zákazníkovi nejsou udělena žádná jiná práva, včetně mimo jiné práva na používání, reprodukci nebo zobrazování, než ta, která jsou výslovně uvedena v této Smlouvě. S výjimkou rozsahu povoleného platnými právními předpisy nesmí Zákazník upravovat, přizpůsobovat, zpětně analyzovat, dekompilovat, rozebírat ani jinak převádět Nabídku společnosti 3DS ani žádnou její část a nesmí poskytovat, zveřejňovat ani předávat výsledky testů nebo srovnávacích testů souvisejících s Nabídkou společnosti 3DS žádné třetí straně.

3. Dodání

Nabídky společnosti 3DS budou Zákazníkovi dodány nebo poskytnuty elektronicky. Elektronické dodání bude zajištěno tak, že Zákazníkovi budou poskytnuty potřebné informace pro přístup k Online službám a/nebo mu bude umožněno stažení Licencovaného programu. Zákazník je odpovědný za přístup na webové stránky společnosti 3DS a stažení Licencovaného programu.

4. Duševní vlastnictví

Společnost 3DS a/nebo její dodavatelé zůstávají vlastníky všech práv duševního vlastnictví ke všem Nabídkám společnosti 3DS a ke všem jejich modifikacím nebo jiným odvozeným dílům. Na Licencované programy se poskytují licence, Licencované programy nejsou prodávány. Zákazník je povinen zachovat a uvádět všechny informace o autorských právech, patentech a ochranných známkách, které jsou uvedeny u jakékoli Nabídky společnosti 3DS nebo jakékoli její kopie. Zákazník je povinen vést úplnou, pravdivou a přesnou evidenci všech kopií Licencovaných programů, přičemž tato evidence musí být společnosti 3DS k dispozici pro účely kontroly. Zákazník bere na vědomí, že metodiky a postupy uvedené nebo vyjádřené v Nabídkách společnosti 3DS představují informace nebo obchodní tajemství společnosti 3DS a/nebo jejich dodavatelů, které jsou chráněné vlastnickými právy, bez ohledu na to, zda jsou označeny jako „důvěrné“ či nikoli. Zákazník je povinen s nimi nakládat jako s důvěrnými informacemi a nezveřejňovat je.

5. Záruka, omezení odpovědnosti, riziko užití a odškodnění

NABÍDKY SPOLEČNOSTI 3DS JSOU POSKYTOVÁNY VE STAVU, V JAKÉM JSOU, A V ROZSAHU POVOLENÉM PLATNÝMI PRÁVNÍMI PŘEDPISY BEZ JAKÝCHKOLI ZÁRUK, AŽ UŽ VÝSLOVNÝCH NEBO

OR WRITTEN, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE AND NON-INFRINGEMENT.

3DS AND ITS LICENSORS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR PUNITIVE DAMAGES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION CLAIMS FOR LOST PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION OR LOSS OF DATA, THAT IN ANY WAY RELATE TO THIS AGREEMENT, ANY 3DS OFFERING, DOCUMENTATION OR SERVICES, WHETHER OR NOT 3DS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

CUSTOMER'S USE OF 3DS OFFERINGS SHALL BE AT CUSTOMER'S SOLE RISK. CUSTOMER SHALL INDEMNIFY AND HOLD 3DS AND ITS LICENSORS HARMLESS FROM ANY AND ALL LIABILITY OR EXPENSE, INCLUDING REASONABLE ATTORNEYS' FEES, ARISING OUT OF THIS AGREEMENT OR CUSTOMER'S USE OF 3DS OFFERINGS UNDER THIS AGREEMENT.

6. Term and Termination

6.1. Term. This Agreement remains in effect for the term specified in the Transaction Document, unless terminated earlier by either party hereto, with or without grounds, upon written notice to the other party.

6.2. Effect of Expiration or Termination. Upon expiration or termination of this Agreement, or of any licenses granted or any Online Services provided hereunder, Customer shall immediately destroy or return all copies of the terminated or expired Licensed Programs and associated Documentation in their entirety and shall no longer have access to the Online Services.

7. Additional Terms for Online Services

Customer Data. All Customer Data will remain the sole property of Customer or the authorized Users that posted such Customer Data. Customer shall have sole responsibility for the accuracy, quality, integrity, legality, reliability, appropriateness of and obtaining copyright permissions for all Customer Data. Subject to the terms and conditions of this Agreement, Customer grants to 3DS a non-exclusive license to use, copy, store and transmit Customer Data and have Customer Data used, copied, stored and transmitted by 3DS's Group Companies and 3DS's subcontractors, to the extent reasonably necessary to provide, maintain and improve the Online Services. Customer shall defend the 3DS Group Companies against all third party claims arising from or relating to (i) Customer's use of the Online Services in violation of applicable laws or regulations, and/or (ii) any violation, infringement or misappropriation of the rights of a third party resulting from the Customer Data, and shall pay all costs, damages and expenses (including reasonable legal fees) finally awarded against 3DS by a court of competent jurisdiction or agreed to in a written settlement agreement signed by Customer arising out of such claim, provided (i) 3DS provides Customer with prompt written notice of the claim, and (ii) 3DS gives Customer sole control of the defense of the claim and any related settlement discussions and provides reasonable cooperation in the defense and settlement of the claim.

PŘEDPOKLÁDANÝCH, ÚSTNÍCH NEBO PÍSEMNÝCH, VČETNĚ MIMO JINÉ JAKÝCHKOLI PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK TÝKAJÍCÍCH SE PRODEJNOSTI, VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, VLASTNICTVÍ A NEPORUŠOVÁNÍ PRÁV.

SPOLEČNOST 3DS A JEJÍ POSKYTOVATELÉ LICENCÍ NENESOU ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY ANI ZA REPRESIVNÍ NÁHRADY ŠKOD, VČETNĚ MIMO JINÉ NÁROKŮ NA NÁHRADU ŠKODY V DŮSLEDKU UŠLÉHO ZISKU, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI NEBO ZTRÁTY DAT, KTERÉ JAKÝMKOLI ZPŮSOBEM SOUVISEJÍ S TOUTO SMLOUVOU, JAKOUKOLI NABÍDKOU SPOLEČNOSTI 3DS, DOKUMENTACÍ NEBO SLUŽBAMI, A TO BEZ OHLEDU NA TO, ZDA SPOLEČNOST 3DS BYLA NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD UPOZORNĚNA.

ZÁKAZNÍK POUŽÍVÁ NABÍDKY SPOLEČNOSTI 3DS NA VLASTNÍ RIZIKO. ZÁKAZNÍK ODŠKODNÍ SPOLEČNOST 3DS A JEJÍ POSKYTOVATELE LICENCÍ ZA JAKOUKOLI ODPOVĚDNOST NEBO NÁKLADY, VČETNĚ PŘÍMĚŘENÝCH POPLATKŮ ZA PRÁVNÍ ZASTOUPENÍ, VYPLÝVAJÍCÍ Z TÉTO SMLOUVY NEBO Z TOHO, ŽE ZÁKAZNÍK POUŽÍVÁ NABÍDKY SPOLEČNOSTI 3DS PODLE TÉTO SMLOUVY.

6. Trvání a ukončení Smlouvy

6.1. Trvání Smlouvy. Tato Smlouva zůstává v platnosti po dobu uvedenou v Transakčním dokumentu, pokud ji kterákoli ze smluvních stran nevypoví dříve, ať už s uvedením důvodů nebo bez nich, na základě písemného oznámení druhé straně.

6.2. Účinky uplynutí platnosti nebo ukončení. Po vypršení nebo ukončení platnosti této Smlouvy nebo jakýchkoli poskytnutých licencí nebo jakýchkoli Online služeb poskytovaných podle této Smlouvy je Zákazník povinen neprodleně zničit nebo vrátit všechny kopie ukončených nebo zaniklých Licencovaných programů a související dokumentace v plném rozsahu a nebude mít nadále přístup k Online službám.

7. Další podmínky týkající se Online služeb

Data Zákazníka. Veškerá Data Zákazníka zůstávají výhradním vlastnictvím Zákazníka nebo oprávněných Uživateli, kteří tyto údaje zveřejnili. Zákazník nese výhradní odpovědnost za přesnost, kvalitu, integritu, zákonnost, spolehlivost a vhodnost všech Dat Zákazníka a za získání všech povolení, která vycházejí z autorských práv k nim. V souladu s podmínkami této Smlouvy uděluje Zákazník společnosti 3DS nevýhradní licenci k používání, kopírování, ukládání a předávání Dat Zákazníka a k tomu, aby Data Zákazníka byly používány, kopírovány, ukládány a předávány Společností skupiny 3DS a subdodavateli společnosti 3DS, a to v rozsahu přiměřeně nezbytném pro poskytování, údržbu a zlepšování Online služeb. Zákazník se zavazuje bránit Společnosti skupiny 3DS proti všem nárokům vzneseným třetími stranami v důsledku nebo v souvislosti s (i) používáním Online služeb ze strany Zákazníka v rozporu s platnými zákony nebo nařízeními a/nebo (ii) jakýmkoli porušením, narušením nebo zneužitím práv třetí strany, k němuž dojde v důsledku používání Dat Zákazníka, přičemž je Zákazník povinen uhradit veškeré náklady, škody a výdaje (včetně přiměřených nákladů na právní zastoupení), které společnost 3DS pravomocně uloží příslušný soud nebo které budou sjednány v písemné dohodě o narovnání podepsané Zákazníkem v souvislosti s takovým nárokem, za předpokladu, že (i) společnost 3DS neprodleně zašle Zákazníkovi písemné oznámení o vznesení nároku a (ii) společnost 3DS přenechá Zákazníkovi výhradní kontrolu nad obhajobou nároku a

Customer undertakes to abstain from, and shall ensure that all Users abstain from, processing, storing or uploading on its data sharing environment any confidential information or confidential data.

3DS may destroy Customer Data without notice upon expiration or termination of this Agreement.

8. Export

8.1. Export Regulations. 3DS Offerings and related Documentation are subject to Export Control Regulations concerning (i) their export, import, re-export and in-country transfer, (ii) their intended end use by Customer, and (iii) the receipt, use, storage and/or export of Controlled Data. In the event of any conflict between Export Control Regulations, for purposes of the Agreement, the most restrictive law shall prevail.

8.2. Licenses/Authorizations. 3DS, any 3DS Group Company and their licensors shall not be liable if authorizations, licenses and approvals, required for export to Customer under Export Control Regulations, are not sought or obtained.

8.3. Customer Responsibilities. Customer shall comply with all applicable Export Control Regulations, and shall not export or re-export, directly or indirectly, any 3DS Offering or related Documentation if such export or re-export requires an export license or other governmental approval pursuant to Export Control Regulations without first obtaining such license or approval. Customer shall not use any 3DS Offering and Documentation in violation of Export Control Regulations, including but not limited to proliferation of any nuclear, chemical or biological weapons or missile delivery systems. Customer shall not divert any 3DS Offering or Documentation to any country, company or individual if prohibited by Export Control Regulations. For that purpose, 3DS shall be entitled at any time to require Customer to: (i) sign a binding end-use form confirming Customer's compliance with Export Control Regulations (in particular as regards the compliant use and absence of diversion of 3DS Offerings), and (ii) provide evidence to authenticate the use of 3DS Offerings in compliance with Export Control Regulations.

8.4. Online Services. Customer recognizes that Customer's data may be transferred to, or stored in any country. In the event of export, Customer shall be deemed the exporter of Controlled Data and shall be responsible for compliance with all Export Control Regulations applicable to its data. Customer shall ensure that all users under the Agreement abstain from processing, storing or uploading any Controlled Data on its data sharing environment. The restriction in the foregoing sentence shall not apply to information where the authorization is required solely for export to countries subject to trade sanctions.

8.5. Applicability. The export, re-export, and in-country transfer of information provided under the Agreement is subject to compliance with Export Control Regulations. Unless provided for in a separate agreement, the parties shall not disclose or exchange any Controlled Data. The restriction in the foregoing sentence shall not apply to information where the authorization is required solely for export to countries subject to trade sanctions.

veškerými souvisejícími jednáními o narovnání a poskytne přiměřenou součinnost při obhajobě a urovnání tohoto nároku.

Zákazník se zavazuje zdržet se zpracovávání, ukládání nebo nahrávání jakýchkoli důvěrných informací nebo důvěrných údajů do svého prostředí pro sdílení dat a zajistí, aby se toho zdrželi i všichni Uživatelé.

Společnost 3DS může po vypršení nebo ukončení této Smlouvy zničit Data Zákazníka bez předchozího upozornění.

8. Vývoz

8.1. Nařízení v oblasti vývozu. Na Nabídky společnosti 3DS, Podpůrné služby a související Dokumentaci se vztahují Předpisy o kontrole vývozu ve vztahu k (i) jejich exportu, importu, re-exportu a převodu v rámci země, (ii) jejich zamýšlenému konečnému použití Zákazníkem a (iii) příjmu, použití, ukládání a/nebo exportu Kontrolovaných dat. V případě jakéhokoli rozporu mezi Předpisy o kontrole vývozu má pro účely této Smlouvy přednost nejprísnější právní předpis.

8.2. Licence/oprávnění Společnost 3DS, Společnosti skupiny 3DS a jejich poskytovatelé licencí nenesou žádnou odpovědnost vůči Zákazníkovi, pokud nezíská potřebná povolení, licence nebo souhlasy, které jsou vyžadovány pro účely vývozu Zákazníkovi podle Předpisů o kontrole vývozu.

8.3. Odpovědnost Zákazníka. Zákazník je povinen dodržovat veškeré platné Předpisy o kontrole vývozu a nesmí přímo ani nepřímo vyvážet ani zpětně vyvážet žádnou Nabídku společnosti 3DS nebo související Dokumentaci, pokud tento vývoz nebo zpětný vývoz vyžaduje vývozní licenci nebo jiné povolení správních orgánů podle Předpisů o kontrole vývozu, aniž by si nejprve tuto licenci či povolení obstaral. Zákazník nesmí používat žádnou Nabídku společnosti 3DS a Dokumentaci v rozporu s Předpisy o kontrole vývozu, včetně mimo jiné předpisů o šíření jaderných, chemických nebo biologických zbraní nebo systémů pro odpalování střel. Zákazník nesmí žádnou Nabídku společnosti 3DS nebo Dokumentaci přesměrovat do žádné země, společnosti nebo jednotlivci, pokud to zakazují Předpisy o kontrole vývozu. Za tímto účelem je společnost 3DS oprávněna si kdykoli od Zákazníka vyžádat, aby (i) podepsal závazný formulář o konečném použití, v němž Zákazník potvrdí, že dodržuje Předpisy o kontrole vývozu (zejména pokud jde o používání v souladu s předpisy a absenci přesměrování Nabídek společnosti 3DS) a (ii) poskytl důkazy pro ověření používání Nabídek společnosti 3DS v souladu s Předpisy o kontrole vývozu.

8.4. Online služby. Zákazník bere na vědomí, že Data Zákazníka mohou být předávána do jakékoli země nebo uchovávána v jakékoli zemi. V případě vývozu se Zákazník považuje za vývozce Kontrolovaných dat a odpovídá za dodržování všech Předpisů o kontrole vývozu vztahujících se na jeho data. Zákazník zajistí, aby se všichni uživatelé podle Smlouvy zdrželi zpracování, ukládání nebo nahrávání jakýchkoli Kontrolovaných dat v jeho prostředí pro sdílení dat. Omezení podle předchozí věty se nevztahuje na informace, u nichž je povolení vyžadováno pouze pro vývoz do zemí, na které se vztahují obchodní sankce.

8.5. Použitelnost. Vývoz, zpětný vývoz a předávání informací v rámci země podle Smlouvy, s ohledem na poskytování Podpůrných služeb a všechny další činnosti, musí být v souladu s Předpisy o kontrole vývozu. Pokud tak není stanoveno v samostatné smlouvě, strany nesmí zpřístupnit ani vyměňovat žádná Kontrolovaná data. Omezení podle předchozí věty se nevztahuje na informace, u nichž je povolení vyžadováno pouze pro vývoz do zemí, na které se vztahují obchodní sankce.

8.6. Compliance. The obligations of 3DS and any 3DS Group Company under the Agreement shall be subject to and conditioned upon compliance with all applicable Export Control Regulations. 3DS and/or any 3DS Group Company may terminate or suspend at any time the Agreement, all licenses and access to Online Services, provision of 3DS Offerings hereunder, or generally cease or suspend the performance of its obligations under the Agreement, if Customer violates the Export Control Regulations provisions of the Agreement or if performance of the Agreement would cause 3DS and/or any 3DS Group Company to infringe any Export Control Regulations or to be potentially exposed to any sanctions or penalties that could be imposed by any governmental authority as a result of continued performance. Such suspension or termination shall be effective upon written notice as of the date stipulated in that notice.

9. Customer Data; Data Privacy

9.1 Principle.

Each Party acknowledges that, for the Processing of professional contact details required for the management of this Agreement, Customer and 3DS each act as independent Controllers according to their own publicly available privacy policy.

Customer acknowledges and agrees that, as a principle and except when the evaluation of Online Services (which specifically excludes any production, commercial or training purpose) irrefutably requires the Processing by 3DS of Personal Data provided by Customer, Customer shall not transfer to 3DS any Personal Data for its evaluation of Online Services. It is Customer's responsibility to use fake data and/or anonymize any Personal Data prior to any transmission of data to be Processed by 3DS.

9.2 Exception.

When the evaluation of the Online Services, as described in the Transaction Document, irrefutably requires the Processing by 3DS of Personal Data provided by Customer on behalf of Customer, Customer appoints 3DS as Processor and the Parties agree that 3DS will Process Personal Data provided by Customer in accordance with the Data Processing Exhibit published in the 3DS Website Terms.

Customer acknowledges and agrees that it is and shall at all times remain the sole Controller of the Personal Data that will be processed as part of its access to and use of a 3DS Offering and therefore, shall be responsible for complying with all Applicable Data Protection Legislation including, but not limited to, (i) transfer (including cross-borders transfer) and storage of Personal Data, (ii) information and/or consent of Data Subjects and (iii) rights of Data Subjects including access, modification and deletion where applicable.

3DS, acting as Processor, will collect, store and Process the Personal Data in accordance with the Agreement.

If and as required by Applicable Data Protection Legislation, 3DS will:

8.6. Soulad s předpisy. Závazky společnosti 3DS a jakékoli Společnosti skupiny 3DS podle této Smlouvy podléhají a jsou podmíněny dodržováním všech platných Předpisů o kontrole vývozu. Společnost 3DS a/nebo jakákoli Společnost skupiny 3DS mohou kdykoli ukončit nebo pozastavit tuto Smlouvu, všechny licence a přístup k Online službám, poskytování Nabídek společnosti 3DS nebo Podpůrných služeb podle této Smlouvy nebo obecně ukončit nebo pozastavit plnění svých závazků podle této Smlouvy, pokud Zákazník poruší ustanovení Smlouvy týkající se Předpisů o kontrole vývozu nebo pokud by plnění této Smlouvy mělo za následek, že by společnost 3DS a/nebo jakákoli společnost skupiny 3DS porušila jakékoli Předpisy o kontrole vývozu nebo by byla potenciálně vystavena jakýmkoli sankcím nebo pokutám, které by mohly být uloženy jakýmkoli správním orgánem v důsledku pokračujícího plnění Smlouvy. Takové pozastavení nebo ukončení nabude účinnosti na základě písemného oznámení k datu uvedenému v tomto oznámení.

9. Data Zákazníka, ochrana Osobních údajů

9.1. Princip.

Každá smluvní strana bere na vědomí, že pro účely Zpracování profesních kontaktních údajů potřebných pro správu této Smlouvy jednají Zákazník a společnost 3DS jako nezávislí Správci v souladu se svými vlastními veřejně dostupnými zásadami ochrany osobních údajů.

Zákazník bere na vědomí a souhlasí s tím, že s výjimkou případů, kdy vyhodnocování Online služeb (které výslovně vylučuje jakýkoli výrobní nebo obchodní účel) nevyhnutelně vyžaduje Zpracování Osobních údajů poskytnutých Zákazníkem ze strany 3DS, bude v zásadě platit, že Zákazník nepředá společnosti 3DS pro účely vyhodnocování Online služeb žádné Osobní údaje. Zákazník je odpovědný za použití falešných údajů a/nebo anonymizaci jakýchkoli Osobních údajů před jakýmkoli předáním údajů, které má společnost 3DS Zpracovávat.

9.2. Výjimka.

Pokud vyhodnocení online služeb, jak je popsáno v transakčním dokumentu, nezvratně vyžaduje zpracování osobních údajů poskytnutých zákazníkem jménem zákazníka společností 3DS, jmenuje zákazník společnost 3DS zpracovatelem a strany se dohodly, že společnost 3DS bude zpracovávat osobní údaje poskytnuté zákazníkem v souladu s Přílohou o zpracování údajů zveřejněnou v Podmínkách 3DS uvedenými na webových stránkách.

Zákazník bere na vědomí a souhlasí s tím, že je a vždy zůstane Správcem Osobních údajů, které budou zpracovávány v rámci jeho přístupu k Nabídce společnost 3DS a jejího využívání, a proto odpovídá za dodržování všech Platných právních předpisů o ochraně údajů, mimo jiné včetně (i) předávání (včetně přeshraničního předávání) a uchovávání osobních údajů, (ii) informování a/nebo souhlasu Subjektů údajů a (iii) práva Subjektů údajů, včetně přístupu k údajům, jejich změny a případného vymazu.

Společnost 3DS jako Zpracovatel bude shromažďovat, uchovávat a Zpracovávat Osobní údaje v souladu s touto Smlouvou.

Pokud to vyžadují Platné právní předpisy o ochraně údajů, v souladu s nimi se společnost 3DS zavazuje:

(i) for the duration of use of the Online Services, Process Personal Data provided by Customer in accordance with this Agreement and Customer's reasonable written instructions which in all circumstances shall be consistent with this Agreement;

(ii) require that the persons who are authorized to Process Personal Data provided by Customer have a need-to-know and are bound by an appropriate obligation of confidentiality;

(iii) reasonably assist Customer in complying with its obligations as Controller, regarding sections 32 to 36 of the General Data Protection Regulation, taking into account the nature of Processing as described in the Agreement; If 3DS has reason to believe or is convinced that a Personal Data Breach impacting Customer has occurred, 3DS will (i) notify the incident to Customer without undue delay after becoming aware of such Personal Data Breach, (ii) provide Customer with available information allowing it to comply with its notification obligations with competent supervisory authority;

(iv) reasonably assist Customer with fulfilling its obligations with regards to responding to requests from Data Subjects to exercise their rights under Applicable Data Protection Legislation in a manner consistent with the use of the Online Services and 3DS's role as Processor;

(v) make available to Customer the necessary information in 3DS's possession to demonstrate Customer's compliance with its obligations provided for in the Applicable Data Protection Legislation and reflected in this section; and , in case compliance with Applicable Data Protection Legislation cannot be evidenced through the appropriate documentation provided by 3DS, allow for, an audit. Such audit will be (i), notified to 3DS in writing at least thirty (30) days in advance by indicating its scope which shall be limited to assess Customer's compliance where the documentation provided by 3DS is not relevant (ii) conducted by an independent auditor mandated by Customer at Customer's costs and performed not more than once every twelve (12) months;

(vi) implement the technical and organization measures as described in the Data Processing Exhibit, which Customer deems appropriate taking into account the state of the art, the costs of implementation and the nature, scope, context and purposes of Processing as well as the risk of varying likelihood and severity for the rights and freedoms of natural persons.

(vii) keep a list of the Sub-Processors that will be involved in the Processing of Personal Data provided by Customer due to the Processing activities implemented on behalf of Customer and inform Customer of any intended changes concerning the addition or replacement of other Sub-Processors, thereby giving the Customer the opportunity to object to such changes. Customer will be notified at least 15 (fifteen) days in advance before authorizing any new Sub-Processor to Process Personal Data provided by Customer with a mechanism to obtain notice of that update, except in case of emergency. Customer may reasonably object to 3DS's use of a new Sub-Processor if (i) such new Sub-Processor Processes Personal Data provided by Customer, (ii) Customer demonstrates it has a legitimate interest, and notifies 3DS in writing, within fifteen (15) days after receipt of the notification, it being specified that in the absence of an objection from Customer, the Sub-Processor is deemed to be accepted by Customer. If Customer notifies its objection related to the new Sub-Processor within the above timeframe,

(i) po dobu užívání Online služeb Zpracovávat Osobní údaje poskytnuté Zákazníkem v souladu s touto Smlouvou a přiměřenými písemnými pokyny Zákazníka, které budou za všech okolností v souladu s touto Smlouvou;

(ii) požadovat, aby osoby, které jsou oprávněny Zpracovávat Osobní údaje poskytnuté Zákazníkem, splňovaly zásadu, že jejich potřeba přístupu k těmto Osobním údajům je opodstatněná, a byly vázány příslušnou povinností mlčenlivosti;

(iii) poskytnout Zákazníkovi přiměřenou součinnost při plnění jeho povinností jako Správce podle článků 32 až 36 Obecného nařízení o ochraně osobních údajů, a to ve světle povahy Zpracování uvedeného ve Smlouvě. Pokud má společnost 3DS důvod se domnívat nebo je přesvědčena, že došlo k Porušení zabezpečení osobních údajů s dopadem na Zákazníka, je společnost 3DS povinna (i) daný incident oznámit Zákazníkovi neprodleně poté, co se o daném Porušení zabezpečení osobních údajů dozví, a (ii) poskytnout Zákazníkovi dostupné informace, které by mu umožnily splnit jeho oznamovací povinnosti u příslušného dozorového úřadu;

(iv) poskytnout Zákazníkovi přiměřenou součinnost při plnění jeho povinností, pokud jde o odpovědi na žádosti Subjektů údajů při výkonu jejich práv podle Platných právních předpisů o ochraně osobních údajů, a to způsobem, který je v souladu s používáním Online služeb a rolí společnosti 3DS jako Zpracovatele;

(v) zpřístupnit Zákazníkovi všechny nezbytné informace, které má společnost 3DS k dispozici, za účelem prokázání plnění povinností Zákazníka dle Platných právních předpisů o ochraně údajů a dle tohoto článku; a v případě, že dodržování Platných právních předpisů o ochraně údajů nelze prokázat prostřednictvím příslušné dokumentace poskytnuté společností 3DS, umožnit kontrolu (audit). Takovýto audit bude (i) společností 3DS písemně oznámen alespoň třicet (30) dnů předem s uvedením jeho rozsahu, který bude omezen na posouzení plnění povinností ze strany Zákazníka v případech, kdy dokumentace poskytnutá společností 3DS není relevantní (ii) proveden nezávislým auditorem pověřeným Zákazníkem na náklady Zákazníka, a to maximálně jednou za dvanáct (12) měsíců;

(vi) zavést technická a organizační opatření popsaná v Příloze o zpracování údajů, která Zákazník považuje za vhodná s ohledem na stav techniky, náklady na provedení a povahu, rozsah, kontext a účely Zpracování, jakož i různě pravděpodobná a různě závažná rizika pro práva a svobody fyzických osob.

(vii) vést seznam Dílčích zpracovatelů, kteří se budou podílet na Zpracování Osobních údajů Zákazníka v souvislosti s činnostmi Zpracování realizovanými jménem Zákazníka, a informovat Zákazníka o jakýchkoliv zamýšlených změnách týkajících se doplnění či výměny jiných Dílčích zpracovatelů, a tím Zákazníkovi umožnit vznést v souvislosti s danými změnami námitku. Zákazník bude informován nejméně 15 (patnáct) dní před pověřením případného nového Dílčího zpracovatele Zpracováváním Osobních údajů Zákazníka, a to způsobem umožňujícím oznámení dané změny, s výjimkou stavu nouze. Zákazník může vznést odůvodněnou námitku proti tomu, aby společnost 3DS využívala nového Dílčího zpracovatele, pokud (i) takový nový Dílčí zpracovatel Zpracovává Osobní údaje Zákazníka, (ii) Zákazník prokáže, že má oprávněný zájem, a písemně informuje společnost 3DS do patnácti (15) dnů od přijetí daného oznámení, přičemž se má za to, že pokud Zákazník námitku nevznesne, považuje se daný Dílčí zpracovatel za schváleného ze strany Zákazníka. Pokud

Customer may terminate the 3DS Offering impacted by this change of Sub-Processor before the end of the notice period of fifteen (15) days after receipt of the notification; and

(viii) upon termination or expiration of the Agreement, delete or return to Customer Personal Data provided by Customer, at Customer's option, and delete all existing copies, in accordance with the terms of this Agreement, except where applicable law requires retention of Personal Data or where retention of Personal Data is necessary for evidentiary purposes during the applicable statute of limitations.

10. Miscellaneous

10.1. Notices. All notices required hereunder shall be in writing and delivered to the other party at its contact address as specified in the relevant Transaction Document. In the case of Customer providing a notice to 3DS, any notice shall include a copy to legal.notice@3ds.com. For Online Services, notices may also be delivered by 3DS by e-mail and deemed to have been given twenty-four (24) hours after the time such e-mail is sent to Customer. For 3DS Offerings ordered on the 3DS web store, notices shall be delivered pursuant to the process defined on such 3DS web store. Notwithstanding the foregoing, where in Section 6.1 a written notice is required, that requirement can be met by exchange of letters, emails or other electronic means for which a process has been provided by 3DS.

10.2. Force Majeure. Neither party hereto shall be liable for any default in the performance of its obligations under this Agreement resulting from (i) a force majeure event as defined by the law governing this Agreement and the courts in such jurisdiction, or (ii) the following causes: strikes (whether previously announced or not), war (declared or not), riots, governmental action, acts of terrorism, acts of God (fire, flood, earthquake, etc.), or any electrical, utility, or telecommunication outage.

10.3. Third Party Hosting. Customer is authorized to install and use the Licensed Programs remotely on machines operated by a well-established third party service provider and to appoint such provider to host the Licensed Programs solely for and on behalf of Customer; provided, however, that (i) only duly authorized users shall have the right to use the Licensed Programs, (ii) Customer shall ensure that such service provider grants access to the Licensed Programs solely for the purpose of providing the services mentioned above to Customer in compliance with the terms of this Agreement, and (iii) such service provider is not part of a group of companies that provides products or services competing with 3DS Offerings. If Customer becomes aware of any unauthorized access, use, or disclosure of the Licensed Programs, Customer shall immediately terminate the service provider's access to the Licensed Programs and promptly notify 3DS or the relevant 3DS Group Company.

10.4. Severability. If any provision of this Agreement is found to be illegal, void, or unenforceable, the other provisions shall remain in full force and effect, and the affected provision will be modified to render it enforceable and effective to the maximum extent possible in order to effect the original intent of the parties.

Zákazník v rámci výše uvedené lhůty vznesou svou námitku týkající se nového Dílčího zpracovatele, může Zákazník ukončit Nabídku společnosti 3DS, na kterou má tato změna Dílčího zpracovatele dopad, a to před uplynutím výpovědní lhůty v délce patnácti (15) dnů od přijetí daného oznámení;

(viii) po ukončení či uplynutí platnosti Smlouvy vymazat nebo vrátit (dle volby Zákazníka) Osobní údaje poskytnuté Zákazníkem a vymazat všechny stávající kopie v souladu s podmínkami této Smlouvy, s výjimkou případů, kdy platné právní předpisy vyžadují uchování Osobních údajů nebo kdy je uchování Osobních údajů nezbytné pro důkazní účely během příslušné zákonné lhůty.

10. Různé

10.1. Oznámení. Všechna oznámení požadovaná dle této Smlouvy musí být v písemné formě a doručena druhé smluvní straně na její kontaktní adresu uvedenou v příslušném Transakčním Dokumentu. V případě, že Zákazník zasílá oznámení společnosti 3DS, musí být jakékoli oznámení rovněž zasláno i e-mailem na adresu legal.notice@3ds.com. V případě Online služeb může společnost 3DS doručovat oznámení také e-mailem, přičemž se taková oznámení budou považovat za doručená dvacet čtyři (24) hodin poté, co jsou odeslány Zákazníkovi. V případě Nabídek společnosti 3DS objednaných ve webovém obchodě společnosti 3DS se oznámení doručují postupem stanoveným v tomto webovém obchodě společnosti 3DS. Bez ohledu na výše uvedené, pokud je v článku 6.1 vyžadováno písemné oznámení, lze tento požadavek splnit výměnou dopisů, e-mailů nebo jinými elektronickými prostředky, pro které společnost 3DS stanovila postup.

10.2. Vyšší moc. Žádná ze smluvních stran není odpovědná za jakékoli neplnění svých závazků podle této Smlouvy v důsledku (i) vyšší moci, jak je definována v právních předpisech, kterými se řídí tato Smlouva, a soudy v dané jurisdikci nebo (ii) následujících příčin: stávky (ať již předem ohlášené či nikoliv), válka (vyhlášená či nikoliv), nepokoje, vládní akce, teroristické činy, zásahy vyšší moci (požár, povodeň, zemětřesení apod.) nebo jakékoli výpadky elektrické energie, veřejných služeb nebo telekomunikačních služeb.

10.3. Externí hosting. Zákazník je oprávněn nainstalovat a používat Licencované programy vzdáleně na počítačích provozovaných zavedeným, renomovaným externím poskytovatelem služeb a pověřit tohoto poskytovatele služeb hostováním Licencovaných programů výlučně pro Zákazníka a jeho jménem, avšak s tím, že (i) právo používat Licencované programy budou mít pouze řádně oprávnění uživatelé; (ii) Zákazník zajistí, aby takový poskytovatel služeb poskytoval přístup k Licencovaným programům výhradně za účelem poskytování výše uvedených služeb Zákazníkovi v souladu s podmínkami této Smlouvy a (iii) tento poskytovatel služeb není součástí skupiny společností, která nabízí výrobky či služby představující konkurenci pro Nabídku společnosti 3DS. Pokud se Zákazník dozví o jakémkoli neoprávněném přístupu, používání nebo poskytnutí Licencovaných programů, je povinen okamžitě ukončit přístup tohoto poskytovatele služeb k Licencovaným programům.

10.4. Oddělitelnost. V případě, že jakékoli ustanovení této Smlouvy bude shledáno nezákonným, neplatným nebo nevymahatelným, zůstanou ostatní ustanovení v plném rozsahu v platnosti a účinnosti, přičemž dotčené ustanovení bude upraveno tak, aby bylo v maximální možné míře vymahatelné a účinné a aby vyjadřovalo původní záměr smluvních stran.

10.5. Transfer; Assignment; Subcontract. Any subcontract, assignment, delegation, or other transfer of this Agreement or any right, duty, benefit, or obligation of Customer hereunder (including without limitation by operation of law or by sale of Customer assets, whether directly or by merger, and a change in control of Customer shall be deemed to be an "assignment" for purposes of the foregoing) is subject to 3DS's prior written approval. Any attempt to do so without 3DS consent is void. Any approved transfer of licenses may be subject to an adjustment fee. This Agreement shall be binding upon, and inure to the benefit of 3DS and its successors and assigns. 3DS may assign, delegate, subcontract, or otherwise transfer any of its rights or obligations hereunder, in whole or in part, without Customer's consent.

10.6. Entire Agreement. This Agreement comprises the complete agreement between the parties relating to the subject matter hereof and supersedes all prior and contemporaneous proposals, agreements, understandings, representations, and communications, whether oral or written. Customer confirms that it (i) has full knowledge of all terms herein and those incorporated herein by reference, (ii) agrees to be bound by and to comply with such terms, and (iii) in entering into this Agreement, has not relied upon the future availability or functionality or product updates with respect to any 3DS Offering. Any term or condition contained and/or referenced in Customer's purchase order shall not in any way supersede, supplement, or otherwise modify the terms of this Agreement. No waiver or modification of any provision of this Agreement shall be binding unless made in writing and signed by both parties. A party's failure at any time to require performance of any provision hereof shall in no manner affect its right at a later time to enforce that or any other provision.

10.7. Amendments & Non-Waiver. No waiver, alteration, modification, or cancellation of any of the provisions of this Agreement shall be binding unless made by written amendment signed by both parties. A party's failure at any time to require performance of any provision hereof shall in no manner affect its right at a later time to enforce that or any other provision.

10.8. Language. This Agreement is provided in English and may be provided, for informational purposes only, in a language other than English. The English version shall be the only binding and enforceable version of this Agreement.

10.9. Survival. The following sections of this Agreement shall survive termination or expiration thereof: Sections 1 ("Definitions"), 2.2 ("Scope"), 4 ("Intellectual Property"), 5 ("Warranty, Limitation of Liability, Risk of Use and Indemnity"), 6.2 ("Effect of Expiration or Termination"), 7 ("Additional Terms for Online Services"), 8 ("Export"), 9 ("Customer Data; Data Privacy") and 10 ("Miscellaneous").

10.10. Governing Law and Jurisdiction. This Agreement shall be governed and construed in accordance with the laws of Czech Republic. The pertinent Czech Court having jurisdiction pursuant to the Act No. 99/1963, Coll. the Civil Procedure Code shall have exclusive jurisdiction to hear any dispute arising out of or in connection with the interpretation and/or performance of this Agreement.

Customer acknowledges and agrees that the paragraph immediately above shall not prevent, restrict or otherwise limit in any manner, 3DS's rights to seek equitable remedies, including injunctive relief before any competent court in any jurisdiction.

10.5. Převod, postoupení a subdodávky. Jakákoli subdodavatelská smlouva, postoupení, delegování nebo jiný převod této Smlouvy nebo jakýchkoli práv, povinností, výhod nebo závazků Zákazníka vyplývajících z této Smlouvy (včetně mimo jiné v důsledku fúze, změny ovládnutí, akvizice, odprodeje majetku nebo ze zákona či na základě věcného plnění) vyžadují předchozí písemný souhlas společnosti 3DS. Jakýkoli pokus o takový postup bez uvedeného souhlasu je neplatný. Tato Smlouva je závazná pro společnost 3DS a její nástupce a postupníky a je sjednána v jejich prospěch. Společnost 3DS je oprávněna postoupit, delegovat, uzavřít subdodavatelskou smlouvu nebo jinak převést jakákoli svá práva nebo povinnosti podle této Smlouvy, a to zcela nebo zčásti, bez souhlasu Zákazníka.

10.6. Úplná smlouva. Tato Smlouva obsahuje úplnou dohodu mezi stranami týkající se předmětu této Smlouvy a nahrazuje všechny předchozí a současné návrhy, dohody, ujednání, prohlášení a sdělení, ať už ústní nebo písemná. Zákazník potvrzuje, že (i) se plně seznámil se všemi podmínkami této Smlouvy a s podmínkami, které jsou do ní začleněny formou odkazu, (ii) souhlasí s tím, že bude těmito podmínkami vázán a bude je dodržovat, a (iii) při uzavírání této Smlouvy se nespolehl na budoucí dostupnost nebo funkčnost či aktualizace produktu s ohledem na jakoukoli Nabídku společnosti 3DS. Jakákoli podmínka obsažená a/nebo odkazovaná v objednávce Zákazníka žádným způsobem nenahrazuje, nedoplňuje ani jinak nemění podmínky této Smlouvy. Žádné vzdání se nebo změna jakéhokoli ustanovení této Smlouvy nejsou závazné, pokud nejsou učiněny písemně a podepsány oběma stranami. Skutečnost, že strana v určitém případě nepožaduje plnění některého ustanovení této Smlouvy, nebude mít žádným způsobem vliv na její právo později toto nebo jiné ustanovení vymáhat.

10.7. Dodatky a vzdání se práv. Žádné vzdání se práv, úprava, změna nebo zrušení jakýchkoli ustanovení této Smlouvy není závazné, pokud není učiněno formou písemného dodatku podepsaného oběma smluvními stranami. Skutečnost, že strana v určitém případě nepožaduje plnění některého ustanovení této Smlouvy, nebude mít žádným způsobem vliv na její právo později toto nebo jiné ustanovení vymáhat.

10.8. Jazyk. Tato Smlouva je poskytnuta v anglickém jazyce a pro informační účely může být poskytnuta i v jiném jazyce než v anglickém. Anglická verze je jedinou závaznou a vymahatelnou verzí této Smlouvy.

10.9. Přetrvání platnosti. Následující články této Smlouvy zůstávají v platnosti po ukončení nebo uplynutí platnosti této Smlouvy: články 1 („Definice“), 2.2 („Rozsah“), 4 („Duševní vlastnictví“), 5 („Záruka, omezení odpovědnosti, riziko užití a odškodnění“), 6.2, 7 („Další podmínky týkající se Online služeb“), 8 („Vývoz“), 9 („Data Zákazníka, ochrana Osobních údajů“) a 10 („Různé“).

10.10. Rozhodné právo a jurisdikce. Tato Smlouva se řídí a vykládá v souladu s právem České republiky. Výlučnou pravomoc k řešení jakéhokoli sporu vyplývajícího z této Smlouvy nebo v souvislosti s jejím výkladem a/nebo plněním má český soud, který je příslušný podle zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád.

Zákazník bere na vědomí a souhlasí s tím, že bezprostředně předcházející odstavec žádným způsobem nebrání společnosti 3DS ani jinak neomezuje její práva domáhat se opravných prostředků, včetně předběžného příkazu, u jakéhokoli příslušného soudu v jakékoli jurisdikci.

ELA (L-Indirect) - Czech Republic - Czech - V13.2.1